

Zmluva o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ: Mestská časť Košice – Sever
Sídlo: Festivalové námestie č. 2, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK24 5600 0000 0005 6952 4001
IČO: 00690 929
v zastúpení: Marián Gaj, starosta

(ďalej len poskytovateľ)

a

Prijímateľ: Správa mestskej zelene v Košiciach
Sídlo: Rastislavova 79, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK60 5600 0000 0004 4386 8001
IČO: 17078202
v zastúpení: Ing. Róbert Trtík, riaditeľ

(ďalej len prijímateľ)

Čl. II.

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že z Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Sever na rok 2018 poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške 6 999,05 EUR (slovom šesťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť eur a päť centov).
2. Dotáciu podľa bodu 1. tohto článku poskytuje poskytovateľ v súlade s VZN MČ Košice – Sever č. 51 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice – Sever.
3. Dotácia podľa bodu 1. tohto článku sa poskytuje na realizáciu projektu „Detské ihrisko Hlinkova ulica 23-33 – revitalizácia detského ihriska na parcele č. 5524/22“, k.ú. Severné mesto, Košice, v zmysle verejnej výzvy vyhlásenej poskytovateľom za týmto účelom dňa 02.03.2018 v rozsahu predloženej dokumentácie architektonicko-stavebného riešenia ihriska z 03/2018, v termíne podľa harmonogramu a hodnoty podľa rozpočtu, ktorého spracovateľom je prijímateľ. Rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Čl. III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať dotáciu vo výške 6 999,05 EUR na účet prijímateľa v termíne do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje propagovať projekt na svojej webovej stránke.
3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v zmysle článku II. tejto zmluvy v termíne do 15.06.2018.
4. Prijímateľ sa zaväzuje prezentovať poskytovateľa formou osadenia informačnej tabule osadenej na oplotení revitalizovaného detského ihriska.
5. Prijímateľ sa zaväzuje nevyčerpanú dotáciu vrátiť poskytovateľovi v lehote do 15 dní odo dňa kedy zistil, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

Čl. IV. Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ predloží poskytovateľovi správu o vyúčtovaní poskytnutej dotácie do 30 dní od ukončenia projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
2. Za termín ukončenia projektu sa považuje termín poslednej úhrady faktúry, potvrdzujúcej vynaloženie nákladov prijímateľa z poskytnutej dotácie za uskutočnenie konkrétnej úlohy alebo akcie.
3. Správa o vyúčtovaní poskytnutej dotácie, ktorej prílohami sú kópie účtovných dokladov preukazujúcich jej čerpanie, tvorí vyúčtovanie poskytnutej dotácie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje platný zákon o účtovníctve.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie musia byť vrátené na účet poskytovateľa, z ktorého boli poskytnuté, a to do piatich dní odo dňa predloženia vyúčtovania. Zároveň prijímateľ je povinný zaslať avízo o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov. V tom istom termíne odvedie výnosy (úroky) z poskytnutých finančných prostriedkov znížené o príslušné poplatky za vedenie účtu v peňažnom ústave, ak výsledná suma bude vyššia ako 3,- EUR.

Čl. V. Kontrola a sankcie

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi umožniť vykonanie kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Kontrolu použitia dotácie môžu uskutočniť kontrolór MČ Košice - Sever, prípadne iní poverení zamestnanci poskytovateľa, ktorí sú oprávnení vykonať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy, splnenia účelu dotácie, plnenia harmonogramu realizácie projektu, termínov použitia dotácie a dodržania náležitostí účtovných dokladov, spojených s realizáciou projektu.

3. V prípade, že poskytovateľ zistí, že dotácia nebola použitá v súlade s touto zmluvou, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť v lehote do 15 dní odo dňa písomnej výzvy poskytovateľa.
4. Prijímateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z celkovej sumy poskytnutej dotácie za každý deň omeškania, ak sa dostane do omeškania v súvislosti s plnením svojej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Všetky skutočnosti, ktoré nie sú touto zmluvou upravené, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa.
3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán, pričom sa tieto dodatky stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá poskytovateľ a dve prijímateľ.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísom prečítali, jej celému obsahu porozumeli, považujú ho za úplne zrozumiteľný a určitý, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani pod nátlakom, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a na znak svojho súhlasu s jej znením ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 28. 01. 2018

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

Mestská časť Košice - Sever

Správa mestskej zelene v Košiciach

"PODPÍŠANÉ"

"PODPÍŠANÉ"

.....
Marián Gaj

.....
Ing. Róbert Trtík

starosta

riaditeľ

Rozpočet

č. 1.	č. položky z.	Skrátený popis	M.j.	Množstvo	Jednot. cena	Náklady spolu v €	
			4.	5.	6.	8.	
		Zemné práce + úprava plochy + nový povrch ihriska + materiál					
1	MONT	Odstránenie pôvodných prvkov (1x reťazová hojdačka, 1x skliz s kovovou konštrukciou - 0,80t, vrátane kotvácich betónov-1,5m ³ , 1x pieskovisko cca 3x4m -3m ³	hod	15,00	7,500 €	112,500 €	
2	111 301 111	Odstránenie maččin (50% plocha DI + prístupový chodník 222,85m ² - 111,43m ²)	m ²	111,43	1,450 €	161,574 €	
3	MONT	Čistiace práce- likvidácia a odvoz do 5 km	m ³	1,00	27,130 €	27,130 €	
4	979 087 112	Nakladanie sute a vybraných hmôt na dopr. prostriedok betónny	t	9,00	3,400 €	30,600 €	
5	979 131 413	Poplatok za ulož. a znešk.stav.odp.na urč.sklád.-hlušina a kamenivo "O"-ost.odpad	t	9,00	10,700 €	96,300 €	
6	171 101 103	Násyp zhuŕňnený na 2,5 Mpa (zásyp jám)	m ³	4,50	2,360 €	10,620 €	
7	MONT	Uloženie gumenej podlahy, vrátane montáže	m ²	9,00	7,500 €	67,500 €	
8	181 303 112	Rozprestrenie štrku v rovine hr. 300 mm (celá plocha - doplnenie)	m ²	225,15	0,500 €	112,575 €	
9	MAT + MONT	Oprava pieskoviska, lavičiek - (nátery, šliery, demont. +montáž dosák) - min 2 osoby	hod	37,0	7,500 €	277,500 €	
10	MONT	Montáž a osadenie na oc. stĺpk oploštenia	ks	1,00	10,000 €	10,000 €	
11		Presun hrdôl(poistné zákonné, havaričné, mýlna jednotka, vodič, údržba, monitoring GPS).	km	160,00	0,890 €	142,400 €	
		Zemné práce + úprava plochy + nový povrch ihriska SPOLU				1 048,699 €	
		Herné zariadenie					
12	MAT	Herné zariadenie: zostava skliz, reťazová hojdačka PLS 3m	ks	1,00	1 653,000 €	1 653,000 €	
13	MONT	Montáž, osadenie zostavy PLS 3m	ks	1,00	405,000 €	405,000 €	
14	MAT	Herné zariadenie: pružinová hojdačka P103m, P104m	ks	2,00	260,000 €	520,000 €	
15	MONT	Montáž, osadenie pružinovej hojdačky P 103m, P104m	ks	2,00	69,000 €	138,000 €	
16	MAT	Herné zariadenie: vahadlová hojdačka PB 105 zn	ks	1,00	364,000 €	364,000 €	
17	MONT	Montáž, osadenie vahadlovej hojdačky PB105	ks	1,00	78,000 €	78,000 €	
18	MAT	Herné zariadenie: hražda 2 PB 103	ks	1,00	207,000 €	207,000 €	
19	MONT	Montáž, osadenie hraždy 2 PB 103	ks	1,00	93,000 €	93,000 €	
		Herné zariadenia SPOLU				3 458,000 €	
		Herné zariadenia SPOLU s DPH				4 149,60 €	
		Mobilár					
20	MAT	Lavička s operadiom nerezová PS 401 N	ks	3,00	192,600 €	577,800 €	
21	MONT	Montáž a osadenie lavičky PS 401 N	ks	3,00	65,000 €	195,000 €	
22	MAT	Odpadová koš plastový Dinova	ks	1,00	30,000 €	30,000 €	
		Mobilár SPOLU				802,800 €	
		Mobilár SPOLU s DPH				963,36 €	
		Iné					
23	MAT	Mriežková gumová podlaha 1000x1000x4,5cm- chodníček k ihrisku	m ²	9,00	27,000 €	243,000 €	
24	MAT	Riečny štrk fr. 4-8mm - doplnenie plochy	m ³	38,25	11,630 €	444,848 €	
25	MAT	Info tabuľa A3: ALUBOND doska s poľtaťou	ks	1,00	9,980 €	9,980 €	
		Iné SPOLU				697,828 €	
		Iné SPOLU s DPH				837,39 €	
		SPOLU materiál bez DPH				4 958,63 €	
		SPOLU materiál s DPH 20%				5 950,35 €	
		CELKOVÉ NAKLADY					6 999,05 €